



GIORNALE  
DI FABBRICA

# IL DECOLLO

numero unico

OTTOBRE 83

- CONTENUTO -

PRESENTAZIONE	Pag.	1
IL NOSTRO CONTRIBUTO PER IL CAMBIAMENTO	"	2
TRE DOMANDE ALL'ING. CAIORALETTI	"	3
LA MILITANZA POLITICA	"	4
I QUADRI TECNICI NELL'INDUSTRIA	"	6
ASPETTANDO IL TRENO SUL BINARIO SBAGLIATO	"	7
IL FUTURO DEL LIBRO	"	8
CONFRONTO DEL C.d.P. AERITALIA	"	9
L'AERITALIA NON E' UN'ISOLA FELICE	"	11
INTERVISTA A M. VALENZI	"	13
PARLANO DI PACE	"	14
IL PARTITO DI MASSA	"	15
SPORT E FABBRICA	"	17
L'UTILITA' DEL TEMPO LIBERO	"	18
I PROGRAMMI S. FERDINANDO-POLITEAMA	"	19



Confronto fra delegati del  
C.O.F. Aeritalia a cura di M. De Falco

Interventisti: Lipato - Sassano  
Copparone - Imperatore

Quali sono le novità nelle struttura del nuovo C.d.F. in confronto all'attualmente rappresentativo?

Sassano: La prima questione da affrontare per esprimere un parere sulla possibilità che ha questo C.d.F. di stabilire un rapporto serio con i lavoratori è cosa di cui si aleggia una nuova realtà Aeritalia. Da questo aspetto bisogna ragionare, la strada è ovvia: una fabbrica da conformitatis è passata ad azienda progettata fino con elevati livelli produttivi. Oggi vi sono figure che mancano, di cui bisogna tener conto: gli operatori specializzati, i tecnici e tutte le nuove figure professionali create dall'innovazione di nuova tecnologia. Una trasformazione del C.Aeritalia che pone al C.d.F. la questione dei quadri intermedii e tutta la problematica della riforma dell'Udl.

Questo ritenere sia il terreno fondamentale di lavoro del C.d.F.

Imperatore: Accolgo favorevolmente l'invito a partecipare a questa discussione e dire subito che il presidente C.d.F. aveva scosse rappresentativi perché oltre i limiti propri proprio la crisi più generale dell'industria aerospaziale che del resto ancora continua, dove in sé una certa chiarezza dei ruoli da ricoprire rispetto ai vari politici. Oggi questo C.d.F.

si fronte ad un recupero dell'Aeritalia, dove riuscire ad aprire un confronto su problematiche quali la produttività, l'autonomia e l'innovazione tecnologica.

Imperatore: Il nuovo C.d.F. certamente ha uomini più dinamici ma anche problemi più complessi da risolvere rispetto al precedente. L'obiettivo da porvi è mantenere l'occupazione nel GTV in una situazione che vede i lavoratori fin troppo "sacrificati" da scelte più generali senza considerare la latitanza delle strutture esterne del Sindacato. Dopo esatto valutare le possibilità di questo C.d.F., perché molti sono i problemi ereditati dal precedente e perché non lo ritengo rappresentativo delle nuove tendenze che caratterizzano la fabbrica.

Quale giudizio esprimete sul C.d.F. come istituzione democritica e rappresentativa dei lavoratori?

Sassano: Io esprimo un giudizio preconcetto sullo stato del C.d.F., ritengo che oggi nel Sindacato ci troviamo con le stesse divisioni di dieci anni fa. Occorre recuperare la funzionalità mantenendo l'adesione alla linea bianca e superare la mitizzazione del delegato, liberandolo dalle insidie di svolgere assistenza sociale.

Copparone: Io ritengo che i C.d.F. sono strumenti di democrazia volg

ne consolidati, ma è necessario agire per fare i limiti prima espresso nel nostro C.d.F., limiti che riguardano tutte le organizzazioni sindacali.

Intervista: Il C.d.F. attraverso una fase critica, ha quindi varato sue proposte nuove, quali il delegato espressivo di gruppi, che sia selezionato negli e non scegliere responsabilità. In questo caso elettori su liste con il nome del De Proporzionale, la riduzione del numero degli eletti e una sostituzione di vecchi tra gli rappresentanti elettori a chi ha rappresentanza nei quadri aziendali del C.d.F.

In più all'attuale rappresentanza deve essere dato.....

Intervista: Oltre, l'unità sindacale è un bene irrinunciabile, espresa in una comune, decisa considerazione che a carattere unificante di un settore come l'Aeritalia, deve nella vicenda dei problemi dei lavoratori GFT in Aeritalia, dimostrare come le soluzioni politiche e sindacali prevalgono sulle politiche industriali.

Intervista: L'unità sindacale è possibile se ogni classe si sente autonoma dalle rispettive linee di politica.

Intervista: La nostra proposta è di creare una struttura sindacale unitaria, cioè una Federazione di Federazioni, l'Fsf, del sindacato e l'organizzazione sindacale italiana.

Spieghi: La ritenuta, per le cose del te prima, che il C.d.F. dovrebbe avere una autonoma capacità di analisi. Certo, la ultima vicenda sul costo del lavoro ha mostrato che il sindacato ha voluto di rivedere nei confronti di decisio-

ni ritenuti presso forse in tempi chiari una discussione con l'Aeritalia sui problematiche aziendali. Si suggerisce posse la questione salariale un accordo le parti del contratto di maggior novità (part-time, riduzione oraria ecc.), sforzando di inventare proposte originali che vadano a migliorare le condizioni dei lavoratori dentro e fuori la fabbrica.

Intervista: Io ritengo che la più importante debba rientrare all'interno delle questioni finora dette e su richieste salariali, tutto pur di evitare con l'accordo di Consorzio a questo proposito di spingere scelte unilaterali dell'Aeritalia che non vanno in questa direzione. Se l'Aeritalia ha un bilancio in verde ciò è dovuto al contributo di tutti i lavoratori, per cui risposte positive devono essere per tutti.

Intervista: Il problema della più valente esiste e va risolto nell'ambito del contratto che prevede 10 anni di tempo. Quindi, è necessario raggiungere questa clausola regolando ad un "prezzo salariale di consenso". È tutta ancora da definire, ma è importante che ciò riguardi a maneggiare tutta la legge bruxellesca si può pensare al prezzo di produzione scattato da due anni.

Se si accettasse un simile prezzo si ritengono che per la sostituzione nella statalizzazione le liste sono una nuova chiave, se non altro perché escludono gli slogan che nascono in particolare nella questione salariale.

Comunque il nostro punto sarà di mettere solo a confronto delle due si accettasse di scrivere l'articolo sul bilancio del podi

# L'Aeritalia non è un'isola felice



In una fase così densa di avvenimenti per il mondo del lavoro occorre tutti l'esigenza di un maggior apprezzamento e puntualizzazione della strategia, degli obiettivi e degli strumenti dell'azione sindacale.

A questa esigenza vuole rispondere la conferenza nazionale di organizzazione tripla della CGIL che si terrà a Trieste nel mese di dicembre e i cui lavori sono già iniziati nei regimi di e nei compresorii.

Il lavoro di discussione e di ricerca che, con nostro costume, va iniziato con una vigorosa ripresa dell'iniziativa per fronteggiare bisogni e problemi immediati a partire dai recenti provvedimenti del governo.

Ora voglio richiamare l'attenzione su una questione che, a mio parere, è decisiva e su cui registriamo ritardata costruzione di una rinnovata capacità di contrattazione articolata nella fabbrica e nel territorio.

Nel 1960 abbiamo avviato una riflessione delle strutture sindacali, caratterizzata da un forte decentramento regionale e imprenditoriale per articolare la direzione politica nel territorio e stabilire rapporti più vari tra strutture nei posti di lavoro e strutture esterne. Subendo risultati sono ancora frammentarie e la divergenza tra strategie, obiettivi e strumenti ancora molto forte con ripercussioni spesso incisive nella partecipazione, nella democrazia, nei risultati dell'azione sindacale. I consigli di fabbrica e molte strutture partecipano poco e male al coinvolgimento, alla costruzione e alla gestione dei

la scelte politiche della Federazione unitaria, tutti i livelli; scelte che in questa fase sono decisive per gli interessi dei lavoratori e che nei fatti determinano il quadro in cui devono operare le categorie.

Queste scelte corrono il rischio di essere vissute dai consigli di fabbrica con indifferenza o come espropriazione.

Bisogna invece ribaltare questa situazione: il contributo dei consigli alla definizione di una nuova politica rivendicativa è condizione decisiva affinché questa possa poi effettivamente articolarsi nelle aziende, nel territorio, nelle categorie.

O si costruisce questa capacità di articolazione dell'iniziativa nazionale oppure si andrà sempre di più verso una situazione caratteria-



sata da un lato da una forte centralizzazione nazionale e dall'altro da una sostanziale inattività politica dei consigli e delle strutture periferiche chiuso in una gestione subalterna del quotidiano.

La stagione contrattuale si è conclusa, una fase nuova è aperta, bisogna ricostruire una capacità offensiva del movimento sindacale. Su quali obiettivi?

Il pericolo più evidente che cresce con il passare dei mesi, è la frammentazione corporativa del mondo del lavoro.

Botto i colpi della crisi può prevalere una ipotesi del "mi salvi chi può" con drammatiche divisioni tra fabbriche in crisi e fabbrici e, senza crisi, tra lavoratori occupati delle fabbriche in crisi e lavoratori in cassa integrazione, tra lavoratori e disoccupati tra nord e sud.

Una ipotesi di rottura della legge di solidarietà di classe che si ha visti vincenti negli anni 60 e 70.

Una nuova unità e solidarietà di classe va oggi costruita attorno alle questioni del lavoro e delle condizioni di vita dei lavoratori e di tanta parte del popolo soprattutto nel mezzogiorno.

Le politiche economiche e sociali portate avanti dai governi e dal padronato pubblico e privato non sono adatte a fronteggiare né la crisi dell'apparato produttivo, né la disoccupazione, né l'inflazione, mentre sempre più decisivo diventa il ruolo dello Stato nel determinare le condizioni di vita delle imprese e dei lavoratori.

L'iniziativa nazionale nei confronti del governo e del padronato che si svilupperà nelle prossime settimane dovrà essere sostanziosa da forme nuove di democrazia e di partecipazione dei lavoratori e delle strutture di base. Ma l'iniziativa nazionale deve essere sostanziosa anche da una diffusa capacità di iniziative e di contrattazione articolata nel territorio e nelle aziende anche reinvenendo spregiudizialmente i contenuti dell'azienda sin-

ANCHE L'ON NERI FINIRANNO AI TAVOLI



Lavoro e sviluppo devono essere il filo rosso che lega l'iniziativa della iniziativa sindacale.

Mentre scrivevo questo articolo mi sono più volte chiesto se fosse giusto parlare ai lavoratori dell'Aeritalia di argomenti che prevalentemente non riguardano la vita di fabbrica.

Ci sono state questioni che andrebbero affrontate (salario, tecnici, organizzazione del lavoro) ma il punto decisivo è se oggi non ci chiediamo in fabbrica, se per primi i lavoratori dell'Aeritalia sono consapevoli di non trovarsi in un'isola felice, ma che il destino della loro fabbrica e del loro avvenire è legato all'esito del grande scontro sociale politico che stiamo combattendo pur con limiti e difficoltà che dobbiamo rapidamente superare.

L'arma dei padroni è stata sempre la divisione, la nostra quella dell'unità e della solidarietà di ciascuno.

## INTERVISTA A M. VALENZI

Mario Valenzi, per otto anni sindaco di Napoli, e da qualche settimana semplice cittadino, racconta di una grande esperienza nelle sue responsabilità per l'avvenire della Città.

"Mi preoccupa lo stato generale della città, la minaccia edilizia e assurda contro il suo tessuto industriale, la stagnazione dei poteri, il degenerare della politica politica, l'opera di ricostruzione da portare a termine.

Non si può tollerare proprio a destra, Napoli non è città che possa permettersi pause nel suo afoso di rinascita .....

Per otto anni Sindaco, e ancora oggi la maggioranza in Consiglio Comunale.

"Ecco un record di cui avrei fatto volontariamente a meno. Questa esperienza mi ha molto cambiato, anche come uomo politico. Oggi attribuisco un'importanza estrema alla decisione. Decidere, entro tempi stabiliti e in condizioni stabilite, ecco il problema del governo.

Ricordo che per fare un giornetto al posto di uno overvato di comunista, a via Poerio, ho dovuto presentarmi personalmente a numerose riunioni al massimo livello, finanche con la cassa del magistrato."

I tuoi avversari ora ti sembrano di sempre diventati un po'

"Vorrà dire che a Napoli è fatale diventarlo. In una terra che ha prodotto tanti sindaci insigni, evidentemente hanno operato

Racconta cosa sia accaduto.  
A cominciare da l'apposizione di lui  
che devuti fare....

"Ecco un altro punto fondamentale, avere sempre il maggior numero di alleati. A che serve essere socialdemocratici rivoluzionari se poi non riesci ad attuare il cento mila libelli, novantamila, e passate all'umanesimo. Quando la D.C. non voleva approvare la delibera per l'utilizzo dei 100 milioni per le ristrutturazioni danneggiate dal terremoto, bastò la pressione popolare a farla fare marcia indietro. Quando hai ragione, la gente capisce. La D.C. napoletana ha avuto altri e buoni. Tali volte sembrava però l'intervento della città, altre volte puntare allo sfondo facendo l'irresponsabile gioco del "tanto peggio tanto meglio". La gente queste le ha capite e a giugno la D.C. ha perso il 10% dei voti. La stessa D.C., che è rinascita con il M.S.I. nell'intento di stringere il Consiglio Comunale, non, che non sarebbe rinascita nel suo intento se non avesse trovato qualche varco nel comportamento di uomini pure impegnati nel governo della città, come il socialista Di Donato e il repubblicano Galasso."

Qual è la sensazione più bella  
che ti lascia questa esperienza  
dal

"La mia esperienza personale intendo?

Sì, l'aver conquistato una posizione. Nella mia vita sono sempre stata una stradale. Adesso, dopo quarant'anni di vita e di lotta a Napoli, dopo esserne stata sindaco per otto anni, credo finalmente di aver fatto qualcosa.



Chiedono ai lettori che l'industria  
e il commercio italiano è stata finita  
in corso preoccupante all'avvio da parte  
delle Nazioni Unite di comunicazioni,  
finanziarie e commerciali e tecnici del  
l'Amministrazione Romana.

I lettori, preoccupati rispondono in se-  
guenti che sia dalla guidalessa del  
più breve tempo possibile per evitare  
speculazioni di parte in campo elet-  
tivo.

I cittadini, preoccupati hanno al-  
lertato di possibili reazioni  
d'amministratore della città.



## PARLIAMO DI PACE

5000 bombe nucleari nel mondo.  
La loro potenza esplosiva è sime-  
trica e divulgabile idealmente tra  
tutti gli abitanti della Terra, o-  
gnuna ne avrebbe tanta qualità se  
realizzasse 5000 chili di tritio  
solamente 5 chili e soltanto il 2%  
potere loro hanno distrutto la vita  
di un continente di persone e la magia  
d'aspetto della cittadina ferroviaria.

D'altra parte queste luci non  
riesce ad assicurare a milioni mi-  
llioni di persone 100 giorni di riso  
al giorno, quanto basta per non morire di fame.

Un semplice calcolo ci dice che  
bastano 5 bombe nucleari di media  
grandezza per distruggere tutta l'  
Italia: non ci sarebbe più rete ele-  
trica, né distribuzione di benzina,  
tutte le comunicazioni sarebbero  
distrutte, intere regioni sarebbero  
radioattive, coca, verdura e latte  
sarebbero le prime ad inquinarsi, la  
fornitura di viveri sarebbe lasciata  
alle buone volontà dei contadini,  
ospedali pieni e gente terrorizzata  
che sopravvivere in massa delle zone  
colpite, milioni di persone con le  
morte segnate, diffusione di infec-  
zioni e di epidemie, la legge che non  
conta più, le istituzioni statali  
distrutte.

E per un continente come l'Europa  
e l'URSS e gli USA? Se bastassero  
200; se magari 400. Bene, oggi  
ogni superpotenza ha almeno 5000 bom-  
be nucleari che possono essere portate  
sul continente europeo (Francia,  
Inghilterra e Gine ne hanno già  
di 200).

E se non si farà niente nei pro-  
ssimi anni sarà aumentato di  
oltre 20.000. Insomma l'equilibrio  
del terrore oggi si fa stanco sui  
traspoli di tre di altrettanti.

Tutto quello che oggi si fa per  
mantenere gli armamenti è altro che  
la difesa dell'Europa, così come la  
guerriglia i popoli invece serve in  
luogo "malitia" dei militari che ad  
esempio in Inghilterra proclamano  
una guerra nuo lares che farà 50 mil-  
lioni di morti sui 60 milioni di  
inglesi.

La "malitia" dei milita-  
ri è diffusa in tutti coloro che  
ancora pensano la guerra così co-  
me la pensavano gli antichi romani,  
vissi come una partita di calcio.  
Questo è una alienazione, si-  
gnifica essere disumani.

Hart aveva studiato la malitia  
(alienazione) del capitalismo.

Ma c'è anche la malitia del  
militarismo. Ambidue questi modi

**COMMA 22**

CHIUNQUE E' PAZZO PUO'  
CHIEDERE DI ESSERE  
ESENTATO DALLE MISSIONI  
DI GUERRA - PERO', CHI  
CHIEDE DI ESSERE  
ESENTATO DALLE MISSIONI  
DI GUERRA NON E' PAZZO

minacciano la vita della popolazione della Terra; il capitalismo minaccia ogni giorno, il militarismo la minaccia con una esplosione generale del nostro pianeta.

Hoyas aveva visto che chi guardava il paese con il sudore della fronte poteva portare l'alternativa alla fabbrica del capitalismo.

Caduti in giudice tutti gli strati popolari a lottare senza affidarsi alle armi distruttive della vita umana, ne fanno forti della solidarietà e della complessità di chi è avviato.

Ora non c'è molto tempo. Ogni giorno il calcolatore (USA e URSS, e le stesse cose) che regola tutto il sistema di allarme può sbagliare e accendersi la guerra.

Occorre che ciascuno di noi insomma a dire chiaro e forte la sua volontà di vivere serenamente senza aspettare che tutti gli altri siano convinti: è proprio così! E' noi, che gli altri ci seguiranno. Rifiutiamoci di servire il capitalismo quando ci comanda di uscire.

nuove armi che poi vanno a combattere le lotte popolari di liberazione; o ci comanda di trasformare la nostra fabbrica in fabbrica d'armi, invece riconquistando il controllo della produzione, passando a una ricovernazione delle fabbriche d'armi nella nostra mano.

Organizziamo pressioni di pressioni sulle follie della guerra alle armi nucleari! Involciamoci in questo movimento tutte le forze sociali che si preoccupano per la sopravvivenza dell'umanità! Dedicano finalmente al terrorismo dei capi di stato costruito sulle bombe nucleari, la divisione del mondo fatto a Italia!

E' la prima volta nella storia che i poteri potrebbero decidere autonomamente della loro sorte, perché tutti hanno gli strumenti tecnici e intellettuali per decidere. Facciamolo dunque!

ANTONIO BRAGO  
DOCENTE DI STORIA DELLA  
FISICA ALL'UNIVERSITÀ  
DI NAPOLI.

## il partito di massa

- DI FRONTE ALLE  
CALAMITA' CHE  
INCORPORONO  
SUL MONDO INTEGO  
NON C'È PIU' POSSIBILE  
TACERE!

DICENDO NEL RADIKALMO,  
RADIKALMO, RADIKALMO,  
RADIKALMO, RADIKALMO,  
RADIKALMO, RADIKALMO,  
RADIKALMO, RADIKALMO,  
RADIKALMO, RADIKALMO,  
RADIKALMO, RADIKALMO...



Tra i temi essenziali del dibattito sviluppatisi tra le forze politiche e culturali dopo le ultime elezioni politiche prende sempre maggior corpo la domanda sul ruolo e l'autonomia dei partiti nella società civile.

Il fallimento dell'operazione tentata dal P.S.I. e dalla steppa D.C., di puntare alla politica come spettacolo, ad un partito quindi organizzato per questo obiettivo ha evidenziato che, nonostante i numerosi aggiornamenti e fenomeni di burocratizzazione, il partito di massa resta la struttura organizzativa maggiormente garantita di funzionalità e partecipazione.

Da questa considerazione partire quindi per sviluppare - dal nostro osservatorio che è la fabbrica - un ragionamento, senza pretese conclusive, sullo stato del partito di massa più originale, il P.C.I.

Al di là di altre grandi questioni da discutere per ingrandire il tema nelle sue complessità

tare l'aspetto che riguarda il ruolo della sezione, e più in generale il ruolo delle sezioni di fabbrica.

Certo la sezione resta la sede fondamentale per sviluppare una politica di classe, ma se, per quelle territoriali si pone il problema di aprirle ai contributi esterni, a competenze specifiche, a razionalizzarne il lavoro, per le sezioni di fabbrica la questione si pone anche rispetto alla indispensabilità di una sede propria e al tempo autoritario che necessario per sviluppare un lavoro politico che non sia limitato alla propaganda e all'informazione. Questo aspetto ha quindi il fatto che è il delegato sindacale più politicizzato che svolge il lavoro di partito.

La questione quindi, in particolare nei grandi complessi industriali, non è un problema secondario, perché in queste realtà per un partito politico il produrre continuamente politica è una necessità fondamentale rispetto al rapporto con i lavoratori.

Il modo si può esigere attraverso un funzionamento effettivo delle sezioni del partito, attraverso, quindi un organismo locale di direzione politica che unifichi le sezioni diverse sul territorio.

Ma, certo, al di là del ruolo delle zone, resta aperto un altro aspetto che deve necessariamente aggiungere oltre: lo stato delle sezioni, il lento rinciacchieraggio generazionale nelle stesse sezioni, le trasformazioni spesso vertiginose dei bisogni nuovi e vecchi della società, pone la necessità di rendere anche il nostro partito di classe ciò che riusciamo ad aggiornare le strumente ed una linea politica come l'Alternativa democratica, subito, di lungo respiro che si pone, tra l'altro, il corporal di un blocco sociale rinnovatore ma strenuo.



## CINEMA DIANA TEATRO

NAPOLI - VIA LUCA BIGGIO 64/66  
TELEFONO 87777

La campagna abbonamenti per la Stagione Teatrale 1983/84

### Gli spettacoli Dataner:

- 1) "QUANTY" di Harry Chase con: E. Marin Sestini
- 2) "LA FORTUNA CON LA SFIDA MATRICO-LA" di Edoardo De Filippo con: Aldo e Carlo Giuffrè
- 3) "MOLIE DI SANZIO" di Federico Grancio Lanza con: Mariano Bigilla e Luciano Bianchi
- 4) "GIGLI" di Odette con: Tatjana Valeri
- 5) "MIDHJA NELLA" di Peppino De Filippo con: Duigi De Filippo
- 6) "AMMURATA" di Giuseppe Tafaro di Griffi con: Leopoldo Mastelloni
- 7) "VIVERECCIO DI FESTA" di Stefano Battia Flores con: Stefano Battia Flores e Annamaria Abatantuono

Speciale tasse di abbonamento per le spettacole del sabato pomeriggio, e prezzi particolarmente vantaggiosi.

## SPORT E FABBRICA

Parlando del rapporto tra fabbrica e sport non posso fare a meno di pensare alle falle di individui che ogni domenica riempiono gli stadi; coloro che per tutta la settimana divorzano le notizie sportive, discutono di schemi, di tattiche o di innovazioni tecniche; che hanno tutte del le sport preferite tranne, magari qualche altra il piacere e il beneficio che si può trarre dal praticarli direttamente.

Tutta quella gente, insomma, che consuma la propria passione davanti alla televisione e agli spalti nell'ambito predeterminato ruolo di spettatore. Oggetto e soggetto di una cultura dello sport che consente di cogliere la definizione di sportivo con quella di tifoso e che fa delle sport praticato un campo riservato a chi emerge, a chi riusce, al campione insomma che finisce col diventare attore per sé e per le migliaia e migliaia di individui che trasferiscono su di lui le aspettative per quei risultati che, ovviamente, non sono in cravatta di sostenere in proprio. Non che il problema riguardi la fabbrica più di quanto riguardi l'impiegata delle poste o il macellaio, solo che la fabbrica evoca in me più facilmente l'immagine dell'uomo solo inserito nella folla che pure, in apparenza, comuni intorno a lui nella stessa circostanza la condizione dell'individuo che insieme ad altri costituisce grande, giudice e soffre per la propria squadra e trova così un punto di contatto con persone sconosciute condividendo così una sorta di "solidarietà" anche se del tutto limitata e momentanea.

Alla premiazione di un torneo di tennis organizzato dal C.R.A.L un lavoratore sintetizzò ciò che aveva voglia di dire sulla funzione che lo sport può svolgere in fabbrica con questa frase: "Vi ringrazio per que-

ta esperienza non tanto perché ora ne ho un po' di più sul tennis e del le sue regole ma, soprattutto, perché da un po' di tempo dico buongiorno a tante persone che, in fabbrica, prima neanche vedeva".

Francamente ritengo difficile sigtatizzare meglio il potenziale che lo sport in particolare, ma in più generale. La vita associativa del tempo non di lavoro, vuole in grado di sprigionare. Non credo infatti, sia un caso che in certe condizioni storiche e politiche si sia sviluppata la concezione del tempo di "dopo lavoro" e quindi anche nello sport, come strumento per tenere i lavoratori in una sorta di parcheggio, in posizione la più passiva possibile che non produce alcuna crescita culturale né sociale a tutte vantaggio di una cog diazione che doveva essere di sviluppo nonché anche patologica.



Va, secondo me, interpretare in questa luce il ruolo della squadra "rappresentativa aziendale" che, lungi dall'essere il risultato di una scelta tra una massa di praticanti, magari stimata per una partecipazione più vasta riproduce pari passu, nell'ambito della fabbrica quel rapporto fra praticante e spettatore che esiste fuori e di cui parlavo prima.

Il risultato è quindi un distacco tra lavoratore e pratica sportiva cui contribuisce fortemente il fatto re economico. Esiste infatti una situazione oggettiva che fa dello sport qualcosa di riservato ai ceti più agiati derivante da carenza di struttura e gestione privatistica dei pochi impianti esistenti.

Tale condizione produce, come conseguenza naturale, la relega dello sport agli ultimi posti di una scala di bisogni che troppo spesso la società dei consumi riempie di vecchi certamente meno qualificate.

Drammatica diventa la situazione quando il problema si trasferisce anche ai figli. Il fatto che, ad esempio, ginnastica correttiva (che spesso non avrebbe ragione d'essere in presenza di una sana pratica sportiva) è praticamente un lusso, ha delle implicazioni e dei costi sociali

di gravità più gravi di una giunta politica delle sport.

Se quanto detto è vero per l'intero paese, salvo poche eccezioni, sono aspetti disastriosi nel Mezzogiorno. Qui i problemi ecologici legati al sottosviluppo, rendono molto difficile la compensazione del fatto che il problema delle sport va tenuto in conto non DOPPO ma CONTESTUALMENTE alle altre questioni fondamentali che sul piano politico, economico e sociale devono essere affrontate e risolte.

M. Mannes

## l'utilità del tempo libero

Il tempo libero, se qualcuno non lo impegna, è una conquista straordinaria, dato che dopo diversi secoli per la riduzione dell'orario di lavoro,

Ottimo è padronataggio di sfruttarne come medio credibile (curiosamente) che il tempo libero non esercitare una seconda attività e così facendo limita una probabilità di lavoro a chi è disoccupato; chi approfittà del tempo libero per dedicarsi a piccoli lavori domestici; e c'è altra gente, infine, che utilizza le ore fuori dalla fabbrica dedicandosi alle esigenze ed agli affetti della propria famiglia, oppure facendo qualche progresso in campo culturale, artistico, sportivo.

Commentiamo di rivolgere un favore a queste ultime persone, a quelle cioè che hanno leggere, o che volentieri visitano musei o sono archeologicamente interessanti, e qualche terreno

che esercitano qualche attività sportiva.

Vi invito a questo fine scrivere alla rubrica "Tempo libero" di questo periodico, vostri manoscritti riguardanti le vostre esperienze fatte in campo culturale, artistico, sportivo... ecc.... e anche vostri giudizi circa le qualità degli articoli pubblicati dalle redazioni della nostra rubrica.

R. Piedimonte

### AUTARCHIA

Appena ch'è droghiere mise in mestre  
"il Vero insegnante Nazionale".  
la messa disse: - Ma farà più male  
ma per la messa e' profazione nostra.

Franca

# IL DECOLLO

Giornale di fabbrica

del P.C.I.

AMMINISTRAZIONE

G. SAPIPO

COMITATO DI REAZIONE

A. FERRARA

C. GINETTI

G. MANDATO

C. CORTESE

A. SPISTO

R. PIEDIMONTE

M. DE FALCO

**l'Unità**

**CAMPAGNA STRAORDINARIA  
DI ABBONAMENTI  
A NAPOLI ED IN CAMPANIA**

Più lettori,  
più abbonati a l'Unità  
per un giornale che tenga testa  
alle nuove sfide,  
per un grande giornale  
d'informazione e di lotta

## IL PERCHE DI UN RITORNO

Tra le iniziative che hanno caratterizzato l'impegno dei lavoratori comunisti in Aeritalia, il giornale ha rappresentato in passato un'occasione importante di dialogo con la fabbrica, di elaborazione delle nostre posizioni per l'industria aeromotoristica e un valido strumento di dibattito tra i lavoratori non solo comunisti.

In questi ultimi anni si sono progressivamente ridotti gli spazi di discussione, di partecipazione dei lavoratori sui temi più generali della politica e delle vicende della nostra fabbrica; ripresentiamo quindi il nostro giornale con la pretesca di aprire un dibattito libero tra i lavoratori.

Abbiamo rivisto l'indennazione riferendoci alle esperienze fatte nelle trasformazioni vertiginose che hanno avuto i binomi, i gesti e le idee dei lavoratori.

Intendiamo proporre un tipo di giornale che si dibatti sui grandi temi coinvolga non solo specialisti, richiami l'attenzione sui problemi di attualità e informazioni sul tempo libero e la cultura, senza la presunzione di presentare ricerche e soluzioni massime, aspetti, quindi, e disponibili al contributo di coloro che vorranno esprimere le loro opinioni.

In definitiva un giornale non dei comunisti per i comunisti ma una tribuna dei lavoratori dell'Aeritalia che lo fanno, lo criticano e lo trasformano.



TEATRO POLITEAMA - T.T.I.  
Stagione Teatrale 1983/84

• giov. 13 e dom. 23/10 sei incontri con  
EDUARDO

dal 25 al 30/10 Comp. dell'ATTO "DON PIETRO CA  
NUO" "NOTTE DI NEVE" di R. Bracco  
Regia di A. Giupponi.

BALLI al 6/11 Comp. ANTONELLA STELLA "ADORABILE  
IMPUNITATA" di Corbucci-Broccolo-Amendola  
Regia di C. Di Stefano.

dal 8 al 11/12 GIORGIO ALBERTAZZI "RICCARDO III"  
di W. Shakespeare Regia di G. Pampiglione.

data da def. G. SERRAGGIA G. BALLI "LA PROFESSIO  
NE DELLA SIG.RA WARREN" di G. B. Shaw  
Regia di G. Stregaglia.

data da def. ENTE TEATRO CROMACA "BAZZARIOTTA" di  
L. De Simone Regia di R. De Simone.

dal 17 al 22/1 TEATRO REGIONALE TOSCANO "LA DON  
NA SUL LETTO" di F. Brusatti Regia di F. Brusa  
tti e P. Schirkert.

dal 24 al 29/1 Comp. NANDO GAZZOLO "LA MAIN FA  
RE" di G. Feydeau Regia di M. Parodi.

dal 31 al 5/2 PAMBIERI TANZI "LA DAME CHE MAGGI"  
di G. Feydeau Regia di T. Palici.

dal 7 al 19/2 STABILE DI TORINO "DOCTOR FAUST"  
di Marlowe Regia di F. Ambrosini.

dal 14 al 12/9 Comp. ITALIANA DI PHOSA diretta  
da GIUSEPPE PATRONI GRIFFI "METTI UNA SERA A CE  
SA" di G. Patroni Griffi Regia di A. Terlizzi.

dal 21 al 26/2 TEATRO DI ROMA "CALIGOLA" di A.  
Casanova Regia di M. Scaparro.

dal 28/2 al 4/3 U. PAOLIAI - P. GASSMAN "LIOLÀ"  
di L. Pirandello.

dal 6 all'11/3 C. GRAVINA - M. CAROTENUTO  
"LA GATTA SUL TETTO CHE SCOTTA" di T. Williams  
Regia di G. Stregaglia.

dal 13 al 18/3 ANNA PROCLEMER "COME PRIMA MEGLIO  
DI PRIMA" di L. Pirandello Regia di A. Proclimer.

dal 20/3 al 25/3 V. GASSMAN - A. M. GUARNIERI  
"MACBETH" di W. Shakespeare Regia di V. Gassman.

dal 27/3 all'1/4 GIGI PROIELLI "COME MI PIACE"  
di R. Lerici-L-Proietti Regia di U. Gregoratti.

Dal 10 al 15/4 Comp. GLAUDIO MARINI "EDISPO"  
di Sofocle

Dal 17 al 22/4 L. BUZZANCA - C. SCARFETTA  
"LO STRATEGEMMA DEI MELLIMBIUSTI"  
di G. Farinella Regia di G. De Boelo.

Dal 24 al 29/4 Comp. ADRIANA ASTI "SANTA GU  
VANNI" di G. B. Shaw Regia di L. Romolini.

Dal 2 al 6/5 S. FANTONI - I. GOCHINI "LA CI  
NEALE" di T. Stoppard.

Dal 8 al 13/5 PAOLO STOPPA "IL BERRETTO A 10  
NAGLI" di L. Pirandello Regia di L. Squarzina.

INFORMAZIONI E PRENOTAZIONI AL BOTTEGHINO DEL  
TEATRO POLITEAMA 40-16-43  
UFF. PUBBL. REL. SIG.NA MINICHINO 44-48-00

resentare la stagione teatrale del teatro Politeama e del teatro San Ferdinando di Napoli significa dare innanzitutto il quadro dello stesso che E.T.I.-Ente Teatrale Italiano ha messo in atto per riuscire a portare avanti a Napoli il discorso di allargamento del mercato e l'ampliamento della fornitura di spettacoli iniziati con la gestione del Teatro San Ferdinando. Quest'anno infatti il Teatro Politeama a Napoli avrà programmato le compagnie dell'E.T.I. E questo naturalmente è uno sforzo organizzativo ed amministrativo di grande portata. Sappiamo bene, è stata fino ad alcuni anni fa sono completamente tagliate fuori dalla circolazione delle grosse Compagnie nazionali che si formavano a Roma e non toccavano il Mezzogiorno.

Ho sempre stato convinto che Napoli fosse solo utile essere capace di ospitare e quindi di venire pubblico a molte Compagnie di grande importanza ma fosse poi naturalmente la testa di nube perché si aprisse un discorso serio di programmi teatrali in tutto il Mezzogiorno. Ora allora, che lo sforzo organizzativo del Teatro San Ferdinando è stato un importante punto di partenza per dimostrare le possibilità di mercato teatrale che Napoli offre.

Innanzitutto da scegliere per l'Ente Teatro e Italiano il ruolo del teatro-contenitore, del teatro cioè che potesse ospitare alcuni spettacoli di più grossa mole e di costo maggiore; il problema infatti che il programmatore incontra nell'organizzazione della stagione teatrale è quello di riuscire a garantire un certo numero di compagnie che hanno esigenze precise di apertura spese.

Cento posti al Teatro San Ferdinando 1200 al Teatro Politeama, il significato di questa dimensione di spazio teatrale si comprende facilmente osservando la possibilità di distribuire ai due teatri gli spettacoli più giusti, il che significa dare meno spazio a spettacoli di minore importanza e più spazio a spettacoli di maggiore importanza, ma cercare di caratterizzare gli spazi ponendo nel Teatro San Ferdinando spettacoli a "lunghe tenute" e al Teatro Politeama invece spettacoli che possono esaurire la loro presenza in un periodo più breve.

Chiamo cercato di dare al Teatro San Ferdinando una filosofia più "napoletana", cioè da far influire in gran parte della sua programmazione sui momenti teatrali che fanno capo alla memoria culturale napoletana.

Al Politeama abbiamo invece la grande e privilegiata apertura con sei eccezionali incarichi: EDUARDO DE FILIPPO e altri 21 spettacoli in abbondamento di carattere più nazionale come si vede dai programmi presentati.

Tutto questo rappresenta uno sforzo realizzativo, l'abbiamo detto, molto grosso perché in fatto viene offerto il meglio, crediamo, del teatro italiano oggi in circuito.

Al Teatro San Ferdinando prosegue la politica che abbiamo già messo in atto negli anni precedenti, cioè un'attenzione particolare ai giovani a cui vengono dati sbozzamenti a prezzi particolarissimi con riduzioni fino al 50% ed un'attenzione particolare alle realtà che fanno capo al CRAL di fabbrica, Consigli di Azienda al manodopera con possibilità di riduzioni intorno al 30% un eguale tipo di riduzione di aiuto per l'acquisto del biglietto lo diamo naturalmente nella programmazione del Teatro Politeama.

Tutto quanto possiamo mettere a disposizione al pubblico che voglia organizzarsi per venire al teatro (Consigli di Istituto, gruppi di fabbriche, cral) l'abbiamo sperimentato negli anni scorsi per il Teatro San Ferdinando e l'abbiamo intensificato quest'anno con l'Ufficio Promozione. Un bilancio che fa capo ad Anna Minichino e Sergio Merello (telefono 44 90 00) che lavorano ad organizzare la maggiore di un pubblico particolare per i due teatri. Pubblico particolare significa che ha da sottoporre e presentare dei problemi che non sono il semplice acquisto di biglietti al botteghino ma l'organizzazione di gruppi di giovani lavoratori, di anziani, ecc... .

Particolare interesse ha avuto per il passato il lavoro promosso dai Consigli di Circoscrizione o da alcuni Comuni limitrofi che hanno organizzato gruppi di cittadini partecipando al voto dell'acquisto del biglietto e riducendone quindi sensibilmente affinché questi potessero venire a teatro.

Ora questo significa che da parte nostra c'è un interesse reale affinché il pubblico si allarghi, aumenti non solo numericamente ma anche qualitativamente particolare la nostra attenzione verso i giovani significa volere lavorare perché il teatro di domani abbia un pubblico più qualificato capace di determinare poi tanto la qualità della produzione tanto l'offerta ed essere capace di produrre teatro avendo dei riferimenti ed una ricca memoria culturale.

E' per questo quindi che noi ci auguriamo anche quest'anno e di anno in anno il pubblico nel nostro teatro sia sempre in aumento.

# FACCI RIDERE

CONCORSO A PREMIO



#### REGOLAMENTO

Ritagliate la sigaretta riportata sopra e complestatela con il testo che riteneva più idoneo. Fatevi pervenire alla redazione del "Secolo" il vostro successivo sarà pubblicata una pagina con le sigarette più divertenti. La sigaretta che la redazione riterrà più simpatica sarà premiata con un libro dal valore di L. 20.000.

Il nostro contributo per il cambiamento

Riprendere una pubblicazione dopo oltre cinque anni dalla sua ultima uscita è sempre un'impresa ardua, anche se si tratta di un giornale di fabbrica senza grandi pretese.

E questo vale ancora di più per un giornale di partito, nato sull'onda dell'entusiasmo di un gruppo di militanti e sulla grande speranza di cambiamento della società che nacque all'indomani delle avvenute comunali del 1976.

Molti acqua è passata sotto i ponti degli avvenimenti drammatici che hanno caratterizzato quegli "anni di più nero" e hanno condizionato profondamente il corso della storia sono noti a tutti: il tentativo di unire in uno sforzo solidale partiti e forze culturalmente e storicamente diverse per condurre il Paese fuori da una crisi morale, economica e politica devastante; l'attacco eversivo al cuore dello Stato portato al suo culmine con il rapimento e l'uccisione di Moro; la drastica interruzione di quella esperienza e la progressiva frantumazione del tessuto connettivo dello Stato in tanti rivoli corporativi e di gruppi di pressione.

A partire da quelli anni 76-79 abbiamo assistito ad un rapido deteriorarsi del rapporto tra masse e istituzioni, ad una modificazione dello stesso modo di far politica dei partiti delle varie coalizioni di governo che si sono sempre più caratterizzati negativamente per litigiosità e arroganza del potere.

Il risultato è stato che, anziché imboccare la strada della ripresa economica e morale, del superamento degli equilibri territoriali e sociali, i problemi si sono incaricati ed è aumentata in modo preoccupante la disaffezione della gente verso la politica e la partecipazione attiva, al punto che qualcuno ha addirittura tagliato la necessità, per uno stato moderno, di scrollarsi di dosso una serie di pastoie dovute alla necessaria ricerca del consenso sulle grandi decisioni strategiche in materia di politica economica, sociale ed internazionale.

Solo il movimento per la Pace diventa un movimento di "utili idioti" che farebbero il gioco dell'URSS, il movimento operaio e le sue giuste rivendicazioni vengono bollisti di corporativismo e "pansindacalismo"; le conquiste degli anni 70 in materia di previdenza e sanità vengono rimesse in discussione dalle fondamenta facendo una terribile confusione tra un moderno Stato sociale e lo Stato assistenziale e clientelare costruite in tanti anni dalla DC e da suoi alleati di sempre.

Così una larga parte del padrone pubblico e privato ha individuato il terreno fertile per un inaudito attacco alla condizione dei lavoratori in fabbrica, penando sugli scudi, come pregiudiziale, la questione della scala mobile e del costo del lavoro, mettendo in secondo piano, tutte le ben più gravi disoccupazioni che sono alla base del lento e grave declino dell'apparato industriale italiano.

In questi anni, in cui il dissenso di fondo di altri partiti (a cominciare, perché non dirlo, dai compagni socialisti) è stato quello di spingere il PCI al di fuori del gioco politico, abbiamo avuto la capacità di ragionare con serietà e impegno su noi stessi, sul nostro rapporto con la gente, sulla nostra stessa storia.

La nostra proposta di alternativa democratica nasce così dalla constatazione che non vi può essere un vero rinnovamento nel Paese senza un profondo mutamento nei gruppi dirigenti, nel modo di far politica, nel rapporto con la gente che lavora e che produce.

Riteniamo che non sia più rinviabile questo mutamento perché, al di là dei gravissimi problemi di oggi, cui non può dare risposta un Governo che si muove secondo vecchi schemi riproponendo vecchie e nuove discriminazioni, al di là quindi di provvedimenti temporanei o di interventi cosiddetti "razionalizzatori" ma che nella sostanza tendono a portare il Paese indietro negli equilibri sociali ed economici, vi è la

TAGLI ALLA SANITA'



necessità inderogabile di fare appello a tutte le risorse del popolo italiano, e non sono poche, facendo leva sulle immense capacità di lavoro, di lotta e di sacrificio che sono da sempre sapute esprimere nei momenti difficili.

Forse un personaggio politico squallido e contaminato da tanti segni di oscuri guidare un tale processo? E' credibile che chi ha avuto un ruolo determinante nel portare il Paese nell'aria del buon governo godere della credibilità necessaria per guidare la ripresa?

Nei riteniamo di no!

E tanto meno riteniamo che la "novità" della presidenza socialista del Governo possa essere una sorta di bacchetta magica attraverso la quale farà dissoluzione alle montagne che i sacrifici propulsori non sono altre che quelli del programma della D.C., di De Mita, recentemente bocciati dall'elettorato.

Il cemento che tiene in piedi la coalizione di governo appare dunque sempre più un fatto di potere in cui sono coinvolte anche le sorti delle giunte di ministri e la stessa successione alla Presidenza della Repubblica.

Se queste sono le premesse c'è da essere veramente preoccupati per il futuro.

La ricostruzione di un rapporto con la gente deve essere invece il punto cardine di qualsiasi iniziativa per affrontare le difficoltà di una ripresa che appare difficile e ancora lontana.

Nei ti proviamo augura bene che anche per noi comunisti, su questo terreno, vi sono problemi non risolti e difficoltà da superare.

La ripresa delle pubblicazioni di questo giornale è la testimonianza, dunque della fiducia nelle possibilità che ancora esistono, a partire da una fattoria generosa e ricca di un grande patrimonio di lotta come l'Aeritalia, di riprendere un dialogo interrotto con i lavoratori per avviare, a partire dalla parte più viva della sinistra, un processo di rilancio della intera sinistra, che si avvalga certamente di contributi originali e autonomi, ma che si muova finalmente su obiettivi comuni e nell'interesse della classe dei lavoratori.

G. Guerrini

### TRE DOMANDE ALL'ING. CAPOALETTI

1) L'azione dei comunisti nel campo della politica industriale è caratterizzata dalla volontà di perseguire due obiettivi fondamentali: uno spostamento progressivo verso produzioni a maggiore contenuto tecnologico e, nel quadro di una programmazione nazionale; un rilancio degli investimenti produttivi a partire proprio dalle aree di maggiore crisi.

In questa ottica è naturale considerare l'Aeritalia ed il Gvt in particolare un banco di prove importante per dimostrare che nel Sud è possibile portare avanti processi di industrializzazione significativi e soprattutto non precari.

Negli anni settanta questo è stato un interessante terreno di confronto e dicontro tra le parti che ha portato a risultati parziali ma indubbiamente interessanti.

Oggi questi processi sembra offuscato, o quanto meno vi sono alcuni segnali che fanno pensare ad un'inversione di tendenza nell'impegno meridionalistico della Direzione aziendale: pertanto allo spostamento di fatto nella Direzione Generale a Roma, ed un confronto sui programmi produttivi con il sindacato di profilo più basso che in passato, ad un sostanziale disimpegno sulle questioni dell'indotto nel Mezzogiorno.

Non ritiene che proprio in un momento così difficile per l'apparato industriale napoletano, da parte dell'Aeritalia debba partire un segnale diverso?

QUESTA NON È  
SEMPLICE  
FORTUNA...



...È CULO!



2) L'ATP 40 rappresenta un momento delicato e significativo nella storia produttiva del GVT, un indirizzo produttivo che crediamo vada nel senso giusto.  
Ritiriamo comunque che niente vada dato per acquisito e segno di guardiano con qualche preoccupazione al futuro produttivo del Gruppo, nel senso che non sono del tutto accompagate tendenze a concepire il futuro produttivo del GVT soprattutto più su subcommissione che su prodotti finiti.  
Ritiriamo che l'esperienza acquisita sull'ATP vada considerata attraverso scelte coraggiose e di lungo respiro.  
Qual è il suo parere in proposito e quali interventi strutturali e di adeguamento tecnico ritiene più urgenti per affrontare con maggiore determinazione e possibilità di successo le difficoltà di mercato?

3) Questa Azienda è stata tra le prime, dietro le spinte del sindacato, ad affrontare negli accordi '78 e '80, il problema dell'OTT e della pensionabilità.  
Oggi le attese dei lavoratori sono state in gran parte di patto e gli interventi della Azienda su questi temi si limitano spesso a reazionalizzare l'esistente e nonché legge, mentre sul piano dell'incentivazione si prosegue con pratiche discutibili.  
Non ritiene che sia giusto il momento di affrontare in modo diverso e più costruttivo queste questioni anche in rapporto agli orientamenti nuovi che emergono nel Sindacato e nella società?

QUESTE TRE DOMANDE SONO STATE RIVOLTE ALL'ING.  
CAPORALETTI, MA NON ABBIANO ANCORA AIUTO LE RISPOSTE, SPETTANO DI RICEVERLE IN TIPO PER IL  
PROSSIMO NUMERO.

LA REDAZIONE

### la militanza politica

disponibilità di tempo e rapporti con la famiglia.

Contribuire, con la presenza attiva nella vita di un partito politico crea delle difficoltà nei rapporti con le varie istituzioni sociali, la prima delle quali la famiglia.

Il problema che si vuole affrontare è come poter essere presenti ad una attività che prevede una continua presenza, date le eventuali responsabilità e conciliare tali imprese con la vita familiare.

Mentre nel caso del militante a tempo pieno, cioè quando non ha un lavoro esterno alla attività politica, diventa una scelta di grande responsabilità quella di organizzare la propria vita in funzione del partito, nel caso del militante occupato, una responsabilità politica diventa un po' più problematico organizzare le proprie giornate in funzione della famiglia, partito e lavoro.

In questo caso, l'impegno che si richiede è spesso superiore alle stesse capacità e possibilità organizzativa delle persone, non è facile riuscire a districarsi



lità e di conseguenza al la propria scelta politica al la famiglia.

In certi casi serve arretrare l'attività di scuola in modo da distribuire incarichi e responsabilità, creare quindi le condizioni affinché tutti i militanti e dirigenti abbiano la possibilità di non lasciare scoperte nessuna impegno politico né familiare.

Dé si distribuiscono le forze e la capacità dei militanti e se ciò avviene democraticamente, si ottiene una migliore presenza ed una maggiore responsabilità sia nel recepire che nel trasmettere

Cercare di organizzare al meglio la propria vita, ha uno scopo ben preciso, ottenere una maggiore tranquillità di animo che non pregiudichi nessuna attività del la propria vita, in caso contrario inibisce il piacere delle fruizioni tali che perirono inevitabilmente a paralizzare teorici ed a crisi esistenziali che pregiudicherebbero non solo la vita politica, ma anche alcuni dubbi quella più importante cioè la vita in seno alla propria famiglia.

A. PUSATA

### BORMIO, IN VALTELLINA NEL CUORE DELLE ALPI

Quest'anno la Festa Nazionale dell'Unità si svolge a BORMIO nell'alta Valtellina, in Lombardia. Una manifestazione che fa proprio il patrimonio di esperienza delle precedenti edizioni di Folgaria nel Trentino. La Festa durerà 10 giorni, dal 12 al 22 gennaio 1984, con la presenza di 100.000 partecipanti per i tre, sette, dieci giorni. È in progetto per effettuare una vacanza "d'infarto" sulla neve, in conformità alle norme, e prezzi convenzionati, per chi prenota gli sport invernali, ma anche per chi vuole, per alcuni giorni, stare all'aria aperta, in un ambiente sano, favorito dalla concreta collaborazione e disponibilità degli operatori e delle popolazioni di queste Valli.

Bormio (m. 1.200) è un importante stazione turistica di rinnovata importanza e sede dei campionati mondiali di sci esposti per il 1985.

Il mare che circonda Bormio è percorsa da oltre 30 oceani alpinisti che partono da quota 1.000 e giungono fino al Lago. Sede del Parco Nazionale dello Stelvio, il più grande tra i parchi italiani, dove sono assolutamente garantite per gli ospiti della Festa.

Le feste tematiche, conosciute sin dall'antichità, sono una particolare caratteristica di questa valle, apprezzata ed è possibile conversare con le loro tradizioni.

Questa grande esperienza turistica, proposta, accessibile a tutti, dimostra come sia possibile fare del turismo, anche questo oggi in crisi, una cosa diversa, ricca di attratti e contenuti.

BORMIO-VALTELLINA  
12-22 GENNAIO 1984

### FESTA NAZIONALE DELL'UNITÀ SULLA NEVE



## I QUADRI TECNICI NELL'INDUSTRIA

Con questo articolo si vuole aprire un dibattito, far nascerne una discussione su una problematica che sempre di più si sta diffondendo nelle aziende e nella società e che riguarda i quadri e i tecnici. Il dibattito è aperto ad ogni contributo senza nessuna preclusione ideologica proprio per raccogliere le varie voci che comunque rappresentano istanze dei lavoratori.

Prima di entrare nel merito della questione è opportuno definire sia il quadro che il tecnico. Nelinsieme dei lavoratori non manca il tecnico è quella figura professionale caratterizzata essenzialmente dal possesso e dall'utilizzo di conoscenze tecniche specifiche e complesse (progettazione, gestione del processo produttivo, aggiustazione beni e servizi, controlli amministrativo e finanziario), il quadro invece è quel lavoratore che ha come elemento discriminante e non unico la gestione di un gruppo di lavoratori.

Se si fa una analisi per capire le cause che hanno generato la questione, uno dei motivi della problematica si ritrova nella crisi dei ruoli che è seguita ai processi di innovazione; infatti i quadri intermedi hanno subito un lungo e costante processo di retribuzione delle proprie prerogative e ciò è in gran parte addebitabile alle scelte tecnico-organizzative delle divisioni aziendali, il ruolo del quadro è messo in crisi dalle stesse scelte aziendali di intensificazione della

divisione del lavoro, il capo è funzione ridimensionato e ridotto ai compiti di sorvegliante e addetto al pronto intervento organizzativo, portatore di un potere spicciolo sugli uomini. Inoltre il proprio ruolo pone in conflitto con le esigenze di autonomia degli operai, infatti queste residue potere, le lotte sindacali l'hanno ridimensionato e il sindacato sinceramente non pensa di recuparare in questa direzione. Per i tecnici i problemi di ruolo sono dati dalla conseguenze dell'introduzione delle nuove tecnologie in particolare dell'informatica e delle varie forme di automazioni di ufficio. Il secondo motivo è la questione retributiva, le vicende sindacali degli ultimi anni hanno in realtà condotto ad un appiattimento salariale. Questo è uno degli argomenti più richiamati dalle polemiche dei quadri, qualche volta anche in maniera strumentale ma che sicuramente tocca un problema reale. Intanto bisogna ri-

« Il ruolo  
civile? »  
LIVIO VENTI PELI,  
DI PETRINO, M.  
ALFONSO UDA CIMA,  
PIRELLANTI,  
BOAGLI



sordare che le differenze tra retribuzione impiegativa e operai alle fine degli anni 60 erano a livelli superiori a quelli dei principali paesi industrializzati.

Quindi una politica di riapertura del ventaglio sindacale non potrà avere reale traguardo il ripristino di situazioni ormai decisamente appartenenti al passato. Un aspetto connesso con la questione retributiva è quello del sistema di inquadramento unico che ha provocato una concentrazione di lavoratori di diverse livelle professionale sulle intense posizioni di inquadramento e ciò rende difficile il riconoscimento della professionalità creando effetti di demotivazione e frustrazione nei lavoratori maggiormente professionalizzati.

Un'ultima questione che bisogna affrontare per capire le problematiche dei quadri e dei tecnici è la rappresentanza che essi hanno nel sindacato e nelle strutture. La base sociale del sindacato è diversificata e l'identificazione delle domande rivendicative e la loro compatibilità interna divengono problematiche.

Di fronte a queste difficoltà il sindacato non è ancora riuscito ad elaborare una proposta credibile; inoltre il confronto con le diverse proposte strutturali può offrire utili punti di riflessione, infatti, in ogni caso esiste una situazione di tale mancanza di diversificazione organizzativa. Attualmente il delegato tecnico ha un basso grado di rappresentatività, e, nel Consiglio di fabbrica il peso prevalente degli interlocutori operai, che agiscono sulla base di una tradizione consolidata, tende inevitabilmente a mettere in secondo piano le altre rivendicazioni.

Esistono poi problemi di cultura, di linguaggio e di stile dei rapporti inter-personali che ostacolano la partecipazione diretta dei lavoratori non inseriti alla vita organizzativa del sindacato. Bisogna affrontare il problema di strutture organizzative specifiche a partire dal posto di

lavoro e via via nei diversi organi sindacali via territoriali che territoriali. Esistono molte preoccupazioni sui rischi di separazione e di chiusura corporativa che possono originare da una simile scelta. I rischi esistono, ma ci sembrano minori di quelli di quella di una progressiva estrazione di questi lavoratori alla vita del sindacato.

A. Spinto

L'ORARIO  
IMMIGRATO  
VIAZI  
JELANI

E. R. PRIMO CAPO  
DEL GOVERNO SOCI  
LISTA CHE SO FA  
FOLTA STORICA COME  
DICE LAMA



## aspettando il treno sul binario sbagliato

In presenza di scritte economiche del Governo e carattere fortemente recessivo ed in convergenza di una politica industriale che mira prioritariamente a ridurre le attese del posto di via economia (impostato oggi comunque) negli altri settori con maggiore redditività, come quella serviziaria, sono vere proposte produttive ed occupazionali tali:

In Compatto ad una progressiva riduzione dell'espansione produttiva nel suo complesso convergono un numero di enigmatici acciacchi per la realtà di alcune regioni e per la non effettiva commercializzazione del G.N.P. Non è il solo problema ATB&T a poter dare tranquillità per questo riguardo i treni scomparsi.

Anche nella nostra regione le iniziative del Governo e delle P.P.R. presentemente si riconoscono finalizzate nelle azioni di cui sopra pubblicata e sette su dieci-

piuttosto che di essere al contrario più attivata da un'azione di rappresentazione parallela all'elaborazione attenzionale parallela. E' il caso dei quattro componenti, le due, le quali sono:

Il primo criterio come lo definisce l'IMPERATORE di Ascoli è certamente il più semplice: indicare con precisione meglio delle parole che cosa prima non si può accettare che cosa invece non tollerano. Il secondo criterio non esclude di adattarsi a ciò che non si tollera e comprendere fra i più solleciti, se non li più solerti, dei sentimenti umanitari compresi.

D'altra, sono ancora poco meno di altri frutti di terra ad essere di solito uso nelle cucine italiane, oltre le patate, le zucchine, che sempre si dicono verdure, hanno bisogno di particolare cura per essere usate senza il pericolo della siccità dell'acqua prodotta.

Per questi un settore come quello manifatturiero ha bisogno di investimenti e di sostegni governativi per poter essere reso più competitivo rispetto alle altre nazioni europee.

decreto de integración en el que se establece la creación de la Comisión Interministerial para la Integración Social y Económica (CISE) y se establecen las competencias y responsabilidades de las autoridades nacionales y locales.

Culture

附录：陈先生的信函

Si riconosce il numero piuttosto di pochi, delle associazioni di qualche anno fa insomma che il 90% delle famiglie italiane sono fin da quasi sempre un libro e un'ascia e un po' di pane.

"Very similar to another paper on the bigge press, especially that of Mazzoni. E' talvolta questo del libro, un prezzo alto con alcune delle pagine che ha più prezzi più costate tra le altre e le qualsiasi esita lire; e' stato recente, con la televisione che ha dovuto pagare 34 lire per 24 assicurazioni grata parte del tempo, ha visto perdere da circa la sua totale cifra come sono state tutte che è stata assicurata al prezzo delle assicurazioni di sostegno, sicurezza, assistenza telefonica, eccetera più della percentuale massima.

Oppi, le moderne conoscenze hanno dimostrato il contrario. Sono le famiglie che, anzio di lasciare la casa di famiglia, si spostano verso luoghi diversi.

Da più parti ci si lamenta che anche i capi dei leggeri pa-  
esi e non leggeri affanni, ma perché poi dovrebbero essere,  
avvi, così diverse degli affanni che li affannano e che li fanno  
nati?

Per tutti di noi bambini l'emozione capace di trascinare nei libri un insieme di significati e di geste didattiche fondamentali non sia mai perduto: si provveda a cosa che ha apprezzato e riconosciuto, insieme consapevole e disposta ad ammirare.

Per riappacificare alla comunità di tribù qualche spazio di  
diametralmente opposte più salomoniche, di quattro,  
di classi. La filosofia nella fruscione riconosciuto che è alla  
messa ad replicare, dove ripaghi con una serie di operazioni  
che nascono dalla stessa conservazione e presenza dei piloti, il  
no alla cosa politica. Almeno, possono dirlo.

Следует отметить, что в этом документе, где говорится о том, что в этот момент времени в стране преобладают антиправительственные силы, не упоминается о том, что в это же время в стране преобладают антиправительственные силы.

Comunque però che vogliate cominciare a fare un'idea sul come funziona una tribunale penale italiano QUESA ALLA FORMAZIONE DI UNA BREVITÀ TECNICA PUBBLICA E PRIVATA, edito da Einaudi.

Si parla di una politica nazionale che riportino per ogni settore della cultura i punti che principialmente dovrebbero essere prescritti da ogni istituzione pubblica, fornendo però anche ai privati indicazioni e strumenti per trasformare o creare la propria biblioteca.

should have health care

to those required to map major transverse  
paratethesoid veins, the descriptive specifica-  
tions of the 1:100,000-scale paratethesoid  
map were used as a guide.

After 100 years with thousands upon thousands of species, the resulting account (9-1/2,000 entries) is roughly as follows:

The *Journal of the American Statistical Association* is published quarterly by the American Statistical Association, 1755 Massachusetts Avenue, N.W., Washington, D.C. 20036.

• Summary presentation

